

ZWISCHENSTECKER/ SMART PLUG SAPM 1 A1

DE AT CH

ZWISCHENSTECKER

Kurzanleitung

GB IE

SMART PLUG

Short manual

NL BE

TUSSENSTEKKER

Beknopte handleiding

IAN 425602_2301

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	3
GB/IE	Short manual	Page	37
NL/BE	Beknopte handleiding	Pagina	68

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	6
Kurzanleitung	Seite	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	8
Lieferumfang	Seite	9
Scannen zum Download der App Lidl Home	Seite	9
Sie benötigen	Seite	10
Sicherheitshinweise	Seite	10
Teilebeschreibung	Seite	15
Technische Daten	Seite	16
Markenhinweise	Seite	17
Vor der ersten Verwendung	Seite	17
Produkt mit Matter einrichten ..	Seite	17
Funktioniert mit der App Lidl Home	Seite	18
Funktioniert mit Apple Home	Seite	18
Funktioniert mit Google Home	Seite	19

Matter-zertifiziertes Produkt mit Mobilgerät und App Lidl Home koppeln	Seite	19
Produktgruppe erstellen	Seite	21
Produktgruppe entfernen	Seite	21
Produkt vom Mobilgerät entkoppeln	Seite	22
Ein-/Ausschalten	Seite	22
Zeitplan	Seite	23
Countdown	Seite	24
Elektrizitätszähler	Seite	25
Einstellungen	Seite	25
Datenschutzrichtlinie	Seite	27
Antippen zum Ausführen/ Automatisierung	Seite	28
Produkt manuell vom Netzwerk trennen	Seite	29

LED-Signale	Seite	30
Reinigung und Pflege	Seite	31
Reinigung	Seite	31
Lagerung	Seite	31
Fehlerbehebung	Seite	31
Entsorgung	Seite	32
Garantie	Seite	34
Abwicklung im Garantiefall	Seite	35
Service	Seite	35
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite	36

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung, dem Quick-Start-Guide und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.











VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.

	Unterstützt in Matter
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung zu beachten ist.
	Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.
	Schutzerde
	Wechselstrom/-spannung
	Mikro-Abschaltung
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

ZWISCHENSTECKER

● Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 425602_2301 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Zwischenstecker (nachfolgend „Produkt“ genannt) ist ein Informationstechnologiegerät.
- Dieses Produkt dient zum funkgesteuerten Ein-/Ausschalten eines angeschlossenen elektrischen Verbrauchers.

Geeignet	Nicht geeignet
Privater Gebrauch	Industrielle/gewerbliche Zwecke Einsatz in tropischen Klimazonen

- Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder aufgrund unbefugter Änderungen am Produkt werden vom Garantiumfang nicht erfasst. Eine derartige Verwendung erfolgt auf Ihre eigene Gefahr.



Die App **Lidl Home** bietet die beste Möglichkeit, Ihre Smart-Geräte zu verwalten und zu steuern.

● Lieferumfang

- 1 Zwischenstecker
- 1 Kurzanleitung
- 1 Quick-Start-Guide
- 1 Matter-Einrichtungscode

● Scannen zum Download der App Lidl Home



● Sie benötigen



Router:
2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n



Mobilgerät:
iOS 11.0 oder höher
Android 6.0 oder höher



Optional: Apple Home-Hub



Optional: Google Home-Hub



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT!
WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGS- UND KINDER!

GEFAHR! Erstickungsgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

WARNUNG! Stromschlagrisiko!

- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbstständig zu reparieren.
Im Fall einer Fehlfunktion dürfen Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Während der Reinigung oder des Betriebs dürfen die elektrischen Teile des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Produkt nicht unter laufendes Wasser halten.

- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Einzelhändler, falls das Produkt beschädigt ist.
- Vergewissern Sie sich vor der Verbindung mit der Stromversorgung, dass die Spannung und der Strom mit den Angaben auf dem Typenschild des Produkts übereinstimmen.
- Trennen Sie das Produkt während des Nichtgebrauchs und vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungslösungen für das Produkt. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches, trockenes Tuch.
- Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.
- Das Produkt darf keinem Tropf- und Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Der maximale Gesamtausgang des Produkts (siehe folgende Tabelle) darf niemals überschritten werden. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Geräte anschließen, die mehr Leistung verbrauchen (z. B. Elektrowerkzeuge, Heizlüfter, Computer usw.).

Modell-Nr.	Max. Gesamtausgang
HG10491	16 A (3680 W max.)
HG10491-FR	16 A (3680 W max.)

- Schließen Sie keine Geräte an, die die Nennleistung dieses Produkts überschreiten. Andernfalls können das Produkt oder andere Geräte überhitzen oder möglicherweise beschädigt werden.
- Der Netzstecker des Produkts muss in die Steckdose passen. Der Netzstecker darf in keiner Weise verändert werden. Die Verwendung unveränderter Netzstecker und geeigneter Steckdosen verringert das Risiko eines Stromschlags.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen, in denen drahtlose Geräte unzulässig sind.
- Das Produkt muss leicht zugänglich sein. Stellen Sie immer sicher, dass das Produkt einfach und schnell aus der Steckdose gezogen werden kann.
- Geräte, die Wärme aufbauen, müssen vom Produkt getrennt werden, um eine versehentliche Aktivierung zu vermeiden.
- Trennen Sie das Produkt von der Netzspannung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zusammen mit medizinischen Geräten.
- Schließen Sie das Produkt nicht in Reihe an.
- Vermeiden Sie es, maximale Lasten häufig ein- oder auszuschalten, um eine lange Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten.



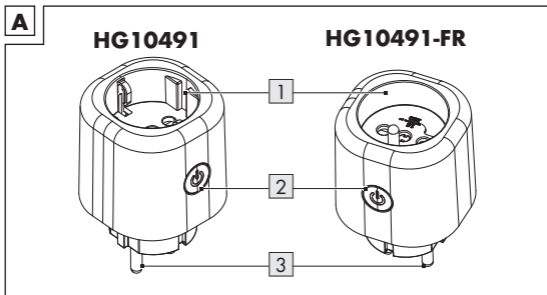
Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.


⚠ ACHTUNG! Funkschnittstelle

- Verwenden Sie das Produkt nicht in Flugzeugen, Krankenhäusern, Betriebsräumen oder in der Umgebung von medizinischen elektronischen Systemen. Die übermittelten Funksignale können die Funktionsfähigkeit von empfindlichen elektronischen Geräten beeinflussen.
- Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern oder implantierten Kardioverter-Defibrillatoren fern, weil die Funktionstüchtigkeit von Herzschrittmachern durch elektromagnetische Strahlung beeinflusst werden kann. Die ausgesandten Funkwellen können bei Hörgeräten Interferenzen verursachen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Umgebung von entflammabaren Gasen oder in potenziell explosionsgefährdeten Bereichen (z. B. Lackierereien), weil die ausgestrahlten Funkwellen Explosionen oder Feuer verursachen können.

- Die OWIM GmbH & Co. KG ist nicht für Störungen von Radio- und Fernsehgeräten aufgrund einer unbefugten Veränderung des Produktes verantwortlich. Die OWIM GmbH & Co. KG übernimmt des Weiteren keine Haftung für die Verwendung oder den Ersatz von Kabeln und Produkten, die nicht von OWIM vertrieben werden.
- Der Benutzer des Produktes ist allein für die Behebung von Störungen verantwortlich, die durch derartige unbefugte Veränderungen des Produktes sowie durch den Ersatz solcher Produkte verursacht wurden.

● Teilebeschreibung



- 1 Steckdose
- 2 Ein-/Ausschalter  mit LED
- 3 Netzstecker

● Technische Daten

Betriebsspannung	220-240 V~, 50 Hz
Frequenzbereich (Wi-Fi)	2 400-2 483,5 MHz
Max. Sendeleistung (Wi-Fi)	15,6 dBm (EIRP)
Frequenzbereich (BLE)	2 400-2 483,5 MHz
Max. Sendeleistung (BLE)	5 dBm
Kommunikationsprotokoll	Matter 1.0
Empfangsreichweite	ca. 20 m (freie Fläche)
Betriebstemperatur	+5 bis +35 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	10 bis 80 %
Lagertemperatur	0 bis +45 °C
Lagerluftfeuchtigkeit	10 bis 80 %
Abmessungen/Gewicht (ca.)	HG10491: 5,8 × 5,8 × 8,8 cm (125 g)
	HG10491-FR: 5,8 × 5,8 × 8,9 cm (118 g)
Schutzklasse	I/⚡
Schutzart	IP20

Modell-Nr.	Max. Gesamtausgang
HG10491	16 A (3680 W max.)
HG10491-FR	16 A (3680 W max.)

● **Markenhinweise**

- iOS, Apple, Apple Home, HomePod und Apple TV sind Marken von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern und Regionen eingetragen. Apple Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.
- Google, Android, Google Play und Google Home sind Handelsmarken von Google LLC.
- Matter wird von der Connectivity Standards Alliance™ entwickelt. Diese Marke, die zugehörigen Logos und Zeichen sind Marken der Alliance, alle Rechte vorbehalten.
- Die Handelsmarke und der Handelsname SilverCrest stehen im Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte können Handelsmarken oder eingetragene Handelsmarken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● **Vor der ersten Verwendung**

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

● **Produkt mit Matter einrichten**

HINWEISE:

- Dies ist ein Matter-zertifiziertes Produkt. Sie können es in jedes beliebige Matter-Ökosystem integrieren, das Sie für eine einfache Steuerung bevorzugen.

- Ein von Matter unterstützter Hub und eine Smart Home App des gleichen Ökosystems sind erforderlich.
 - Der Einrichtungsprozess kann in verschiedenen Ökosystemen unterschiedlich sein.
1. Öffnen Sie die gewünschte Smart Home-App auf Ihrem Mobilgerät.
 2. Scannen Sie den QR-Code von Matter, der auf dem Produkt aufgedruckt ist.
 3. Folgen Sie den Anweisungen in der Smart Home-App, um die Einrichtung abzuschließen.

● **Funktioniert mit der App Lidl Home**

- Siehe „Matter-zertifiziertes Produkt mit Mobilgerät und App Lidl Home koppeln“.

● **Funktioniert mit Apple Home**

- Das Produkt erfordert einen Apple Home Hub wie den HomePod oder Apple TV, auf dem die neueste Software läuft.
- Weitere Informationen finden Sie auf der Apple-Website.
- Die Verwendung des Emblems „Works with Apple“ bedeutet, dass ein Zubehör speziell für die im Emblem angegebene Technologie entwickelt wurde und vom Entwickler für die Einhaltung der Leistungsstandards von Apple zertifiziert wurde.
- Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Übereinstimmung mit Sicherheits- und Regulierungsstandards.

● **Funktioniert mit Google Home**

- Um das Produkt mit der Google Home-App oder dem Google Assistant zu steuern, benötigen Sie ein Google-Gerät, das als Hub für Matter fungiert, z. B. Google Home Mini (Lautsprecher), Nest Hub (2. Generation, Display).
- Weitere Informationen finden Sie auf der Google-Website.

● **Matter-zertifiziertes Produkt mit Mobilgerät und App Lidl Home koppeln**

i HINWEISE:

- Alle Bildschirmfotos stammen aus der iOS-Version 17.1 der App (falls nicht anders gekennzeichnet). Ältere iOS-Versionen können Funktionseinschränkungen unterliegen.
- Die Android-Version der App folgt den gleichen Prinzipien wie die iOS-Version; es kann zu Diskrepanzen zwischen den beiden Plattformen kommen, wie z. B. leicht unterschiedliche Bildschirmbefehle oder Symbole.
- Eine Aktualisierung der Firmware kann zu Änderungen der Funktionalität der App führen.
- Eine detaillierte Beschreibung des Verfahrens finden Sie in der vollständigen Bedienungsanleitung.
- Eine aktualisierte Bedienungsanleitung finden Sie hier:

Reiter  **Mein Bereich** :


Bedienungsanleitung antippen.

Vorbereitung

- App **Lidl Home** installieren und einloggen. Folgen Sie der Anweisung in der App **Lidl Home**.

1. Produkt mit Steckdose verbinden.

LED   leuchtet.

Falls nicht,   ca. 5 s gedrückt halten, bis LED   blinkt.

2. Bereit zur Kopplung.

3. App **Lidl Home** öffnen.

4. Reiter  **Zuhause**:

 antippen.

5. **Scannen** auswählen.

Die App **Lidl Home** öffnet die Kamera auf Ihrem Mobilgerät. Das Zugriffsrecht auf die Kamera muss autorisiert werden.

6. Scannen Sie den Matter QR-Code mit der Kamera.

7. Folgen Sie der Anweisung in der App **Lidl Home**.

8. Verbindung wird hergestellt.

9. Produkt benennen:

 antippen und Namen eingeben.

10. Einen Raum antippen, um Standort des Produkts festzulegen (ausgewählter Raum wird grau hinterlegt).



11. **Fertig** antippen.

12. Kopplung abgeschlossen.

13. Zum Home-Bildschirm wechseln:

 antippen.

● Produktgruppe erstellen

1. App **Lidl Home** öffnen.
2. Reiter  **Zuhause** :
Einen der verbundenen Zwischenstecker antippen.
3.  antippen (oben rechts).
4. **Gruppe erstellen** antippen.
5. Geräte auswählen.
6. **Bestätigen** antippen.
7. Gruppennamen eingeben.
8. **Speichern** antippen.

● Produktgruppe entfernen

1. App **Lidl Home** öffnen.
2. Reiter  **Zuhause** :
Die zu entfernende Gruppe antippen.
3.  antippen (oben rechts).
4. **Gruppe auflösen** antippen.
5. **Bestätigen** antippen.

● Produkt vom Mobilgerät entkoppeln


1. App **Lidl Home** öffnen.
2. Reiter  **Zuhause** :
Stecker antippen.
3.  antippen (oben rechts).
4. **Gerät entfernen** antippen.

Auswählen:

- **Trennen**
oder
- **Trennen und Daten löschen**
(→ „Erweiterte Funktionen“ in der vollständigen Bedienungsanleitung.)


5. **Bestätigen** antippen.


● Ein-/Ausschalten

 **HINWEIS:** Eine detaillierte Beschreibung des Verfahrens finden Sie in der vollständigen Bedienungsanleitung.

- Reiter  **Zuhause** :
1. **Zwischenstecker** antippen.

2. Reiter  **Leistung** :

 unten links oder in der Bildschirmmitte antippen.

 Die aktuelle Leistung (**W**) und der monatliche Energieverbrauch (**KWh**) des am Produkt angeschlossenen Geräts werden auf diesem Bildschirm angezeigt.

Tippen Sie **Elektrisch** an, um detaillierte Informationen zum Stromverbrauch anzuzeigen (siehe „Elektrizitätszähler“).

● Zeitplan

- i** Produkt in Abhängigkeit eines benutzerdefinierten Zeitplans automatisch ein-/ausschalten.

Es bestehen 2 verschiedene Möglichkeiten, einen Zeitplan zu erstellen:

- **Gewöhnlicher Zeitplan**
- **Willkürlicher Zeitplan**

Gewöhnlicher Zeitplan


1. **⏻ Zeitplan** antippen.
2. **Gewöhnlicher Zeitplan** antippen.
3. **Zeitplan hinzufügen** antippen.
4. Uhrzeit, Tage und Status einstellen.
5. **Speichern** antippen, um die Einstellung zu bestätigen.
6. **Zeitplan löschen:** Zeitplan antippen, nach links Wischen und **Löschen** antippen.

Willkürlicher Zeitplan


i HINWEISE:


- Die Zeitspanne muss >30 Minuten betragen.
- Die App führt 1 Ein-/Aus-Zyklus pro ausgewähltem Tag aus. Falls Sie einen weiteren Ein-/Aus-Zyklus an einem bereits ausgewählten Tag hinzufügen möchten, müssen Sie einen neuen Zeitplan erstellen.

- Falls Sie den Gerätestatus manuell ändern, wird der Zufallszeitplan nicht ausgeführt.
- Eine detaillierte Beschreibung des Verfahrens finden Sie in der vollständigen Bedienungsanleitung.

1.  **Zeitplan** antippen.
2. **Willkürlicher Zeitplan** antippen.
3. **Willkürlich hinzufügen** antippen.
4. Zeitspanne und Tage einstellen.
5. **Speichern** antippen, um die Einstellung zu bestätigen.
6. **Zeitplan löschen**: Zeitplan antippen, nach links Wischen und **Löschen** antippen.

● Countdown

-  Produkt nach Ablauf eines Countdowns automatisch ein-/ausschalten.

1.  **Countdown** antippen.
2. **Stunde** (00 bis 11) und **Minute** (00 bis 59) einstellen.
3. **Bestätigen** antippen.
4. Verbleibende Zeit wird in der Bildschirmmitte angezeigt.
5. Countdown vor Ablauf beenden:
Produkt ein- oder ausschalten.
Alternativ **Countdown** antippen.

 antippen.

Countdown deaktiviert.

Bestätigen antippen.

● Elektrizitätszähler

i **HINWEIS:** Eine detaillierte Beschreibung des Verfahrens finden Sie in der vollständigen Bedienungsanleitung.

● Einstellungen

1. **Einstellung** antippen.

2. **Status weiterleiten** antippen.

i Stellen Sie ein, ob das Produkt ein- oder ausgeschaltet sein soll (z. B. nach einem Stromausfall).

3. Auswählen:

– **AUS**

– **EIN**

– **Letzten Status erinnern**

– **Abbrechen** antippen, um die aktuelle Einstellung nicht zu übernehmen.

– **Bestätigen** antippen, um die aktuelle Einstellung zu bestätigen.

4. **Kontrollleuchte** antippen.

5. Auswählen:

– **Immer AUS** :



(Kontrollleuchte dauerhaft aus, wenn das Produkt ein- oder ausgeschaltet ist)

– **Steckerstatus verfolgen :**



(Kontrollleuchte an, wenn das Produkt eingeschaltet ist)



(Kontrollleuchte aus, wenn das Produkt ausgeschaltet ist)

– **Entgegengesetzt zum Steckerstatus**



(Anzeige leuchtet, wenn das Produkt ausgeschaltet ist)



(Anzeige ist aus, wenn das Produkt eingeschaltet ist)

– **Immer AN**



(Anzeige ist leuchtet ständig, wenn das Produkt ein- oder ausgeschaltet ist)

– **Abbrechen** antippen, um die aktuelle Einstellung nicht zu übernehmen.

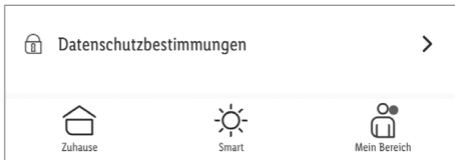
– **Bestätigen** antippen, um die aktuelle Einstellung zu bestätigen.

6. Zum Home-Bildschirm wechseln:

 antippen.

● Datenschutzrichtlinie

□ Reiter  **Ich**:




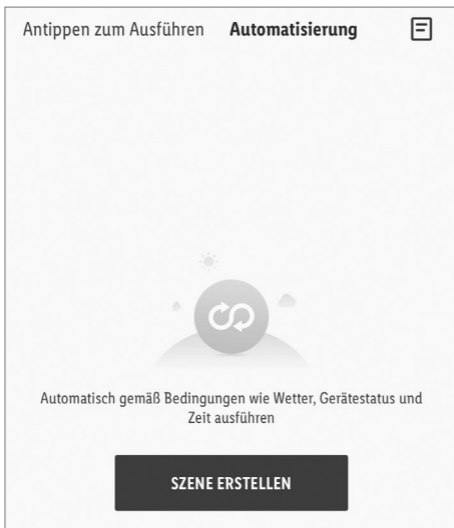
Datenschutzrichtlinie :

Unsere komplette Datenschutzrichtlinie ist hier erhältlich.

● Antippen zum Ausführen/Automatisierung

Die App bietet die Möglichkeit, das Produkt zusammen mit anderen **smart Home**-Geräten in benutzerdefinierte Szenarien und automatische Aktionen einzubinden.

- Reiter  **Smart** :



Auswählen:

- **Antippen zum Ausführen**
- oder
- **Automatisierung**



+ antippen, um neue Szenarien und automatische Aktionen zu erstellen.

- i** **HINWEIS:** Diese Funktionen werden ausführlich in der Gateway-Bedienungsanleitung beschrieben.

Reiter  **Ich** :




Bedienungsanleitung antippen.

● Produkt manuell vom Netzwerk trennen




-  **2** ca. 5 s gedrückt halten, bis LED  **2** blinkt.

- i** Diese Funktion versetzt das Produkt nur zurück in den Offline-Modus und startet den Kopplungsmodus. Falls Sie alle Daten vom Produkt und der Cloud löschen wollen, beziehen Sie sich auf das Kapitel „Erweiterte Funktionen“, **Trennen und Daten löschen** in der vollständigen Bedienungsanleitung.

● LED-Signale

LED	Bedeutung
	Produkt eingeschaltet
	Produkt ausgeschaltet
	Kopplungsmodus

Symbolerklärung

Symbol	Bedeutung
	LED aus
	LED blinkt
	LED ein

● Reinigung und Pflege

● Reinigung

⚠️ WARNUNG! Während der Reinigung oder des Betriebs darf das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Produkt nicht unter laufendes Wasser halten.

- Vor der Reinigung: Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung. Trennen Sie ein eventuell angeschlossenes Gerät vom Produkt.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Lappen.
- Lassen Sie weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Innere des Produkts eindringen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, aggressiven Lösungen oder harten Bürsten für die Reinigung.
- Lassen Sie das Produkt trocknen.

● Lagerung

- Bewahren Sie das Produkt während des Nichtgebrauchs in der Originalverpackung auf.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, für Kinder unzugänglichen Ort.

● Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Produkt nicht ansteuerbar.	Entfernung zwischen Produkt und WLAN-Router zu groß.	Produkt oder WLAN-Router umstellen.
	Wände oder Hindernisse zwischen Produkt und WLAN-Router.	

● **Entsorgung**

- i** Bevor Sie das Produkt an jemanden weitergeben, entsorgen oder dem Hersteller zurückgeben, stellen Sie sicher, dass alle Daten vom Produkt und von der Cloud gelöscht wurden.

Beziehen Sie sich dazu auf das folgende Kapitel:

„Erweiterte Funktionen“ in der vollständigen Bedienungsanleitung,
Menüpunkt:

Trennen und Daten löschen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 425602_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● **Service**

DE

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH

Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

● **Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt die OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt
ZWISCHENSTECKER HG10491 mit den Richtlinien 2014/53/EU und
2011/65/EU übereinstimmt.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter
folgender Internetadresse: www.owim.com



Warnings and symbols used	Page	40
Short manual	Page	42
Intended use	Page	42
Scope of delivery	Page	43
Scan to get the Lidl Home App	Page	43
You will need	Page	44
Safety notices	Page	44
Description of parts	Page	49
Technical data	Page	49
Trademark notices	Page	50
Before first use	Page	51
Setting up the product with Matter	Page	51
Works with Lidl Home app	Page	51
Works with Apple Home	Page	51
Works with Google Home	Page	52

Pairing Matter-certified product with mobile device and Lidl Home App	Page	52
Creating a product group	Page	54
Removing a product group	Page	54
Unpairing product from mobile device	Page	55
Switching on/off	Page	55
Schedule settings	Page	56
Countdown	Page	57
Electricity meter	Page	58
Settings	Page	58
Privacy policy	Page	60
Tap-to-Run/Automation	Page	61

Disconnecting product manually from network	Page	62
LED signals	Page	63
Cleaning and care	Page	64
Cleaning	Page	64
Storage	Page	64
Troubleshooting	Page	64
Disposal	Page	65
Warranty	Page	66
Warranty claim procedure	Page	66
Service	Page	67
Simplified EU declaration of conformity	Page	67

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual, short manual, quick start guide and on the packaging:



DANGER! This symbol in combination with the signal word "Danger" marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.



WARNING! This symbol in combination with the signal word "Warning" marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.












CAUTION! This symbol in combination with the signal word "Caution" marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word "Attention" indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol in combination with "Note" provides additional useful information.

 matter	Supported in Matter
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	This symbol means that the operating instructions must be observed before using the product.
	Use the product in dry indoor spaces only.
	Protective earth
	Alternating current/voltage
	Micro-disconnection
 	Safety information Instructions for use

SMART PLUG

● **Short manual**

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. Scanning the QR code takes you straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 425602_2301.

The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place, and if you give the product to third parties, all documentation should be passed on to them as well.

● **Intended use**

- This smart plug (hereinafter referred to as "product") is an Information Technology device.
- This product is used for radio-controlled switching on/off of a connected electrical appliance.

Suitable	Not suitable
Private use	Industrial/commercial purposes Use in tropical climates

- Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered unwarranted. Any such use is at your own risk.



The **Lidl Home** app provides the best way to manage and control your smart devices.

● Scope of delivery

- 1 Smart plug
- 1 Short manual
- 1 Quick start guide
- 1 Matter setup code

● Scan to get the Lidl Home App



● You will need



Router:
2.4 GHz, IEEE 802.11b/g/n



Mobile device:
iOS 11.0 or higher
Android 6.0 or higher



Optional: Apple Home hub



Optional: Google Home hub



Safety notices

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

DANGER! Risk of suffocation!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard.
Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the product.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

WARNING! Risk of electric shock!

- Do not attempt to repair the product yourself.
In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.
- During cleaning or operation, do not immerse the electrical parts of the product in water or other liquids.
Never hold the product under running water.

- Never use a damaged product. Disconnect the product from the power supply and contact your retailer if it is damaged.
- Before connecting the product to the power supply, check that the voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the product's rating label.
- Disconnect the product from the power supply when not in use and before cleaning.
- Do not use any solvents or cleaning solutions on the product. Clean only with a soft, dry cloth.
- The product shall not be covered.
- The product shall not be exposed to dripping or splashing water.
- The product's maximum total output power/current (see following table) must never be exceeded. Take special care when connecting devices consuming larger amounts of power (such as power tools, fan heaters, computers, etc.).

Model number	Max. total output
HG10491	16 A (3680 W max.)
HG10491-FR	16 A (3680 W max.)

- Do not connect any devices that exceed the power rating of this product. Doing so may overheat or cause possible damage to the product or other equipment.
- The mains plug of the product must fit into the mains socket. The mains plug must not be modified in any way. Using unmodified mains plugs and proper outlets reduces the risk of an electric shock.
- Do not use the product where wireless devices are not allowed.
- The product shall be easily accessible. Always ensure that the product can be easily and quickly pulled out of the mains socket.
- Devices building up heat must be separated from the product to avoid accidental activation.
- Disconnect the product from the mains voltage before undertaking any maintenance works.
- Do not use the product together with medical devices.
- Do not connect the product in series.
- Avoid switching maximum loads frequently on or off in order to sustain a long life for the product.

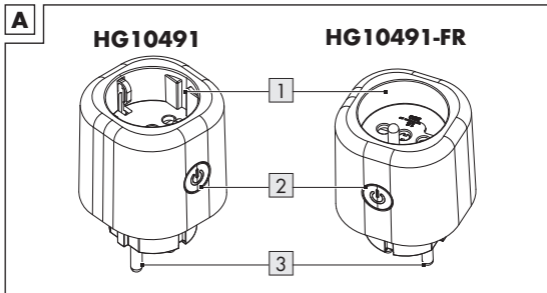



Use the product in dry indoor spaces only.

⚠ ATTENTION! Radio interference

- Do not use the product on aeroplanes, in hospitals, service rooms, or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers. The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- Never use the product near flammable gases or potentially explosives areas (e.g. paint shops), as the radio waves emitted can cause explosions and fire.
- The OWIM GmbH & Co. KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the product. The OWIM GmbH & Co. KG further assumes no liability for using or replacing cables and products not distributed by OWIM.
- The user of the product is solely responsible for rectifying malfunctions caused by unauthorized changes to the product and the replacement of such modified products.

● Description of parts



- 1 Mains socket
- 2 On/off button  with LED
- 3 Mains plug

● Technical data

Operating voltage	220-240 V~, 50 Hz
Frequency range (Wi-Fi)	2,400-2,483.5 MHz
Max. transmitted power (Wi-Fi)	15.6 dBm (EIRP)
Frequency range (BLE)	2,400-2,483.5 MHz
Max. transmitted power (BLE)	5 dBm
Communication protocol	Matter 1.0
Reception range	approx. 20 m (free area)

Operating temperature	+5 to +35 °C
Operating humidity	10 to 80 %
Storage temperature	0 to +45 °C
Storage humidity	10 to 80 %
Dimensions/Weight (approx.)	HG10491: 5.8 × 5.8 × 8.8 cm (125 g)
	HG10491-FR: 5.8 × 5.8 × 8.9 cm (118 g)
Protection class	I/⚡
Degree of protection	IP20

Model number	Max. total output
HG10491	16 A (3680 W max.)
HG10491-FR	16 A (3680 W max.)

● Trademark notices

- iOS, Apple, Apple Home, HomePod and Apple TV are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google, Android, Google Play and Google Home are trademarks of Google LLC.
- Matter is developed by the Connectivity Standards Alliance™. This brand, related logos, and marks are trademarks of the Alliance, all rights reserved.

- The SilverCrest trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● **Before first use**

- Remove the packaging material.

● **Setting up the product with Matter**

① **NOTES:**

- This is a Matter-certified product. You can integrate it into any Matter ecosystem you prefer for easy control.
 - A Matter-supported hub and smart home app of the same ecosystem are required.
 - The setup process may vary between different ecosystems.
1. Open the desired smart home app on your mobile device.
 2. Scan the Matter QR code that is printed on the product.
 3. Follow the instructions in the smart home app to complete the setup.

● **Works with Lidl Home app**

- Refer to "Pairing Matter-certified product with mobile device and Lidl Home App".

● **Works with Apple Home**

- The product requires an Apple Home hub such as HomePod or Apple TV running the latest software.
- For details, visit the Apple website.

- Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple's performance standards.
- Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

● Works with Google Home

- To control the product with the Google Home app or Google Assistant, you need a Google device that acts as a hub for Matter, e.g. Google Home Mini (speakers), Nest Hub (2. generation, display).
- For details, visit the Google website.

● Pairing Matter-certified product with mobile device and Lidl Home App

NOTES:

- Screenshots are from the iOS 17.1 app version (if not otherwise marked). Older iOS versions may have functional limitations.
 - The Android version of the app follows the same principles as the iOS version; you might encounter discrepancies between the two platforms, such as slightly different on-screen commands or icons.
 - Updating the firmware might result in changes to the app's functionality.
 - You can find a detailed description of the process in the full instruction manual.
- An updated instruction manual can be found here:



My Area tab:

Tap


User Manual.

Preparation

- Install **Lidl Home** app and login. Follow the instructions in the **Lidl Home** app.

1. Connect product to mains socket.

LED  **2** lights up.

If not, press  **2** for approx. 5 s until LED  **2** flashes.

2. Ready for pairing.
3. Open **Lidl Home** app.


4.  **Home** tab:

Tap .

5. Select **Scan**.

The **Lidl Home** app opens the camera on your mobile device. The access right of the camera has to be authorised.

6. Scan the Matter QR code with the camera.
7. Follow the instructions in the **Lidl Home** app.
8. Establishing connection.
9. Naming the product:



Tap  and enter a name.

10. Tap one of the rooms to set location of product (selected room is grayed out).
11. Tap **Done**.



12. Pairing completed.
13. Return to home screen:

Tap .

● Creating a product group

1. Open **Lidl Home** app.
2.  **Home** tab:
Tap on one of the connected smart plugs.
3. Tap  (top right).
4. Tap **Create Group**.
5. Select devices.
6. Tap **Confirm**.
7. Enter a group name.
8. Tap **Save**.

● Removing a product group

1. Open **Lidl Home** app.
2.  **Home** tab:
Tap on the group you want to remove.
3. Tap  (top right).
4. Tap **Dismiss Group**.
5. Tap **Confirm**.

● Unpairing product from mobile device

1. Open **Lidl Home** app.

2.  **Home** tab:

Tap **Socket**.

3. Tap  (top right).

4. Tap **Remove Device**.

Select:

- **Disconnect**


or

- **Disconnect and wipe data**

(→ "Additional functions" in the full instruction manual)

5. Tap **Confirm**.


● Switching on/off


 **NOTE:** You can find a detailed description of the process in the full instruction manual.

 **Home** tab:

1. Tap **Smart Plug**.

2.  **Power** tab:

Tap  at the bottom left or in the middle of the screen.

 The current power (**W**) and the monthly energy consumption (**KWh**) of the appliance connected to the product are displayed on this screen.

Tap **Electric** to display detailed information about the electricity consumption (see "Electricity meter").

● Schedule settings

i Switches the product automatically on/off following a user-defined time plan.

2 different ways for setting a schedule are available:

- **Ordinary Schedule**
- **Random Schedule**


Ordinary Schedule

1. Tap **Schedule**.
2. Tap **Ordinary Schedule**.
3. Tap **Add Schedule**.
4. Set the time, days, and status.
5. Tap **Save** to confirm the setting.
6. **Deleting a schedule:** Tap the schedule, slide it to the left and tap **Delete**.

Random Schedule


i NOTES:

- The time span must be >30 minutes.
- The app executes 1 on/off cycle per each selected day. If you want to add another on/off cycle to a previously selected day, you need to set a new schedule.
- If you change the device status manually, the random schedule will not be executed.
- You can find a detailed description of the process in the full instruction manual.

1. Tap  **Schedule**.
2. Tap **Random Schedule**.
3. Tap **Add Random**.
4. Set the time span and the days.
5. Tap **Save** to confirm the setting.
6. **Deleting a schedule:** Tap the schedule, slide it to the left and tap **Delete**.

● Countdown

 Switches the product automatically on/off after a countdown.

1. Tap  **Countdown**.
2. Set **Hour** (00 to 11) and **Minute** (00 to 59).
3. Tap **Confirm**.
4. Remaining time is displayed in the middle of the screen.
5. Cancelling countdown prematurely:

Switch product on or off.

Alternatively, tap **Countdown**.

Tap .

Countdown deactivated.

Tap **Confirm**.

● Electricity meter

i **NOTE:** You can find a detailed description of the process in the full instruction manual.

● Settings

1. Tap  **Setting**.

2. Tap **Relay Status**.

i Set whether product should be switched on or off (e.g. after a power outage).

3. Select:

- **OFF**

- **ON**

- **Remember Last Status**

- Tap **Cancel** to cancel the current setting.

- Tap **Confirm** to keep the current setting.

4. Tap **Indicate light**.

5. Select:

- **Always OFF**:



(Indicator is always off, regardless if product is switched on or off)

- **Follow plug status :**



(Indicator is on when the product is switched on)



(Indicator is off when the product is switched off)

- **Opposite to plug status**



(Indicator is on when the product is switched off)



(Indicator is off when the product is switched on)

- **Always ON**



(Indicator is always on, regardless if the product is switched on or off)

- Tap **Cancel** to cancel the current setting.

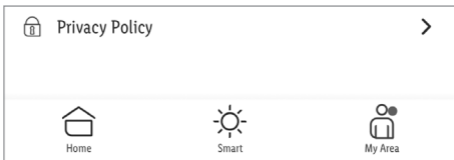
- Tap **Confirm** to keep the current setting.

6. Return to home screen:

Tap .

● Privacy policy

-  **My Area** tab:



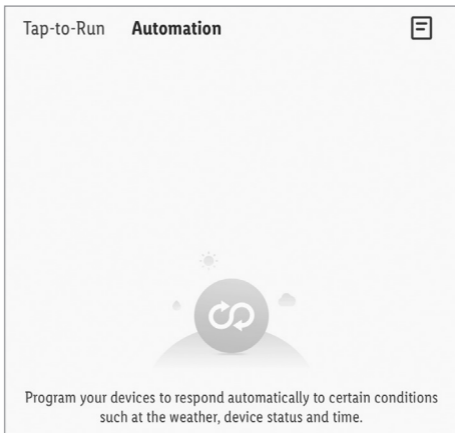
Privacy Policy :

Our complete privacy policy is available here.

● Tap-to-Run/Automation

The app offers the possibility to integrate the product together with other **smart Home** devices in user-defined scenarios and automatic actions.

- ☐ ☀ **Smart** tab:



Select:

- **Tap-to-Run**

or

- **Automation**

Tap **+** to create new scenarios and automatic actions.

i **NOTE:** Detailed description of these functions can be found in the Gateway manual.

i **My Area** tab:




Tap **User Manual**.

● Disconnecting product manually from network




□ Press **⏻** **2** for approx. 5 s until LED **🔒** **2** flashes.

i This function only resets the product to offline mode and starts the pairing mode. If you want to remove all data from the product and the cloud, refer to the chapter "Additional functions", **Disconnect and wipe data** in the full instruction manual.

● LED signals

LED	Meaning
	Product switched on
	Product switched off
	Pairing mode

Explanation of symbols

Symbol	Meaning
	LED off
	LED flashing
	LED on

● Cleaning and care

● Cleaning

⚠ WARNING! During cleaning or operation, do not immerse the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

- Before cleaning, unplug the product from the power supply. Unplug any connected device from the product.
- Clean the product with a slightly moistened cloth.
- Do not allow any water or other liquids to enter the product's interior.
- Do not use abrasives, harsh cleaning solutions or hard brushes for cleaning.
- Let the product dry afterwards.

● Storage

- When not in use, store the product in its original packaging.
- Store the product in a dry, secure location away from children.

● Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Product cannot be controlled.	Distance between product and Wi-Fi router too large.	Re-position product or Wi-Fi router.
	Walls or obstacles between product and Wi-Fi router.	

● **Disposal**

- i** Before passing on, disposing of or returning the product to the manufacturer, make sure that all data has been deleted from the product and the cloud.

To do this, refer to the chapter:

“Additional functions” in the full instruction manual, menu point:

Disconnect and wipe data

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 425602_2301) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● **Service**



Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk



Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

● **Simplified EU declaration of conformity**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY declares that the product SMART PLUG HG10491 is in compliance with Directive 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	71
Beknopte handleiding	Pagina	73
Beoogd gebruik	Pagina	73
Leveringsomvang	Pagina	74
Scannen om de app Lidl Home te downloaden	Pagina	74
U hebt nodig	Pagina	75
Veiligheidsaanwijzingen	Pagina	75
Onderdelenbeschrijving	Pagina	80
Technische gegevens	Pagina	81
Handelsmerken	Pagina	82
Vóór het eerste gebruik	Pagina	82
Product met Matter instellen ..	Pagina	82
Werkt met de app Lidl Home	Pagina	83
Werkt met Apple Home	Pagina	83
Werkt met Google Home	Pagina	83

Een door Matter gecertificeerd product koppelen met een mobiel apparaat en de app Lidl Home	Pagina	84
Productgroep creëren	Pagina	86
Productgroep verwijderen	Pagina	86
Product van het mobiele apparaat loskoppelen	Pagina	87
In/uit-schakelen	Pagina	87
Tijdschema	Pagina	88
Aftellen	Pagina	89
Elektriciteitsmeter	Pagina	90
Instellingen	Pagina	90
Richtlijn gegevensbescherming	Pagina	92

Tikken voor uitvoeren/ automatiseren	Pagina	93
Product handmatig loskoppelen van het netwerk	Pagina	94
LED-signalen	Pagina	94
Schoonmaken en onderhoud .	Pagina	96
Schoonmaken	Pagina	96
Opbergen	Pagina	96
Probleemoplossing	Pagina	97
Afvoer	Pagina	97
Garantie	Pagina	98
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	99
Service	Pagina	100
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	Pagina	100

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In de gebruiksaanwijzing, de beknopte handleiding, de Quick-Start-Guide en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:



GEVAAR! Dit symbool met de aanduiding "Gevaar" duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.



WAARSCHUWING! Dit symbool met de aanduiding "Waarschuwing" betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.



VOORZICHTIG! Dit symbool met de aanduiding "Voorzichtig" duidt op een klein risico op gevaar dat, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of middelgrote verwondingen.



OPGELET! Dit symbool met de aanduiding "Opgelet" geeft aan dat er mogelijk gevaar bestaat op materiële schade.



TIP: Dit symbool met de aanduiding "Tip" duidt op verdere nuttige informatie.



Ondersteund in Matter



Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.



Dit symbool betekent dat bij gebruik van het product de hand moet worden gehouden aan de gebruiksaanwijzing.



Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.



Randaarde



Wisselstroom/-spanning



Micro-uitschakeling



Veiligheidsaanwijzingen
Aanwijzingen voor het gebruik

TUSSENSTEKKER

● Beknopte handleiding

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 425602_2301 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

De beknopte handleiding maakt deel uit van het product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding zorgvuldig en overhandig alle documenten bij de doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

- Deze tussenstekker (hierna "product" te noemen) is een informatietechnologisch apparaat.
- Dit product dient voor radiogestuurd in-/uitschakelen van een aangesloten elektrische verbruiker.

Geschikt	Niet geschikt
Privégebruik	Industriële/commerciële doeleinden Gebruik in tropische klimaatzones

- Elk ander gebruik wordt als niet volgens de voorschriften aangemerkt. De garantie dekt geen claims op basis van onreglementair gebruik of op basis van onbevoegde wijzigingen aan het product. Dergelijk gebruik vindt op eigen risico plaats.



De app **Lidl Home** biedt de beste mogelijkheid om uw Smart-apparaten te beheren en bedienen.

● Leveringsomvang

- 1 Tussenstekker
- 1 Beknopte handleiding
- 1 Quick-Start-Guide
- 1 Matter-instelcode

● Scannen om de app Lidl Home te downloaden



● U hebt nodig



Router:
2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n



Mobiel apparaat:
iOS 11.0 of hoger
Android 6.0 of hoger



Optioneel: Apple Home-Hub



Optioneel: Google Home-Hub



Veiligheidsaanwijzingen

**MAAK U VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT
VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN
EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT
AAN IEMAND ANDERS DOORGEeft, GEEF DAN
OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!**

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR PEUTERS EN KINDEREN!

⚠ GEVAAR! Verstikkingsgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar.

Kinderen onderschatten vaak de daaraan verbonden gevaren. Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

- Dit product mag alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd wat betreft veilig gebruik van het product en hebben begrepen welke gevaren voortvloeien uit dat gebruik.

Kinderen mogen niet met het product spelen.

Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

⚠ WAARSCHUWING! Risico voor elektrische schokken!

- Probeer niet het product zelf te repareren.
In geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerde vaklieden worden uitgevoerd.

- De elektrische onderdelen van het product mogen tijdens het reinigen of het bedrijf niet in water of andere vloeistoffen worden gedompeld. Product niet onder stromend water houden.
- Gebruik het product nooit als het is beschadigd. Ontkoppel het product van het elektriciteitsnet en neem contact op met uw verkoper als het beschadigd is.
- Controleer voor aansluiting op de stroomvoorziening of de spanning en de stroomsterkte overeenkomen met wat vermeld is op het typeplaatje van het product.
- Als het product niet wordt gebruikt of schoongemaakt, koppel het dan los van het elektriciteitsnet.
- Gebruik geen oplosmiddel of schoonmaakoplossingen voor het product. Gebruik voor het reinigen alleen een zachte, droge doek.
- Het product mag niet worden afgedekt.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan waterdruppels of -spatten.
- De maximale totale uitgang van het product (zie volgende tabel) mag nooit worden overschreden. Wees bijzonder voorzichtig als u apparaten aansluit, die een hoger vermogen verbruiken (bijv. elektrisch gereedschap, ventilatorkachels, computers enz.).

Modelnr.	Max. totaal uitgangsvermogen
HG10491	16 A (3680 W max.)
HG10491-FR	16 A (3680 W max.)

- Sluit geen apparaten aan, die het nominaal vermogen van dit product overschrijden. Anders kunnen het product of andere apparaten oververhitten en mogelijk worden beschadigd.
- De netstekker van het product moet in het stopcontact passen. De netstekker mag op geen enkele manier worden gewijzigd. Het gebruik van ongewijzigde netstekkers en geschikte stopcontacten verlaagt het risico op elektrische schokken.
- Gebruik het product niet in omgevingen waarin draadloze apparaten niet zijn toegestaan.
- Het product moet gemakkelijk toegankelijk zijn. Zorg er altijd voor dat het product gemakkelijk en snel uit het stopcontact kan worden getrokken.
- Apparaten die warmte ontwikkelen, moeten van het product worden losgekoppeld om onvoorziene activering te vermijden.
- Ontkoppel het product van de netspanning, voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- Gebruik het product niet samen met medische apparaten.

- Schakel het product niet in serie.
- Vermijd het veelvuldig in- en uitschakelen bij maximale belasting, om een lange levensduur van het product te verzekeren.



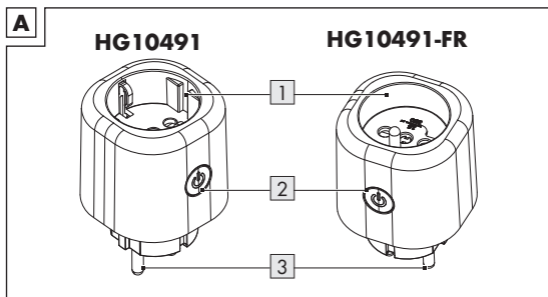
Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.


⚠ OPGELET! Radio-interface

- Gebruik het product niet in vliegtuigen, ziekenhuizen, bedrijfsruimtes of in de omgeving van medische elektronische systemen. De doorgegeven radiosignalen kunnen de functionaliteit van gevoelige elektronische apparaten beïnvloeden.
- Houd het product minstens 20 cm uit de buurt van pacemakers of geïmplanteerde cardioverter-defibrillatoren, omdat de werking van pacemakers door elektromagnetische straling kan worden beïnvloed. De uitgezonden radiogolven kunnen bij hoortoestellen interferentie veroorzaken.
- Gebruik het product niet in de omgeving van ontvlambare gassen of op potentieel explosiegevaarlijke locaties (bijv. In lakkerijen), omdat de uitgestraalde radiogolven explosies of brand kunnen veroorzaken.

- OWIM GmbH & Co. KG is niet verantwoordelijk voor storingen van radio- en TV-apparaten ten gevolge van onbevoegde veranderingen aan het product. OWIM GmbH & Co. KG aanvaardt verder geen aansprakelijkheid voor het gebruik of de vervanging van kabels en producten, die niet zijn verkocht door OWIM.
- Alleen de gebruiker van het product is verantwoordelijk voor het opheffen van storingen die door zulke onbevoegde veranderingen aan het product of door vervanging van zulke producten veroorzaakt worden.

● Onderdelenbeschrijving



- 1 Stopcontact
- 2 Aan/uit-schakelaar  met LED
- 3 Netstekker

● Technische gegevens

Bedrijfsspanning	220-240 V~, 50 Hz
Frequentiebereik (Wi-Fi)	2400-2483,5 MHz
Max. zendvermogen (Wi-Fi)	15,6 dBm (EIRP)
Frequentiebereik (BLE)	2400-2483,5 MHz
Max. zendvermogen (BLE)	5 dBm
Communicatieprotocol	Matter 1.0
Ontvangstbereik	ca. 20 m (vrije ruimte)
Bedrijfstemperatuur	+5 tot +35 °C
Werkluhtvochtigheid	10 tot 80 %
Bewaartemperatuur	0 tot +45 °C
Luchtvochtigheid van de opslag	10 tot 80 %
Afmetingen/gewicht (ca.)	HG10491: 5,8 × 5,8 × 8,8 cm (125 g)
	HG10491-FR: 5,8 × 5,8 × 8,9 cm (118 g)
Veiligheidsklasse	I/⚡
Beschermingswijze	IP20

Modelnr.	Max. totaal uitgangsvermogen
HG10491	16 A (3680 W max.)
HG10491-FR	16 A (3680 W max.)

● **Handelsmerken**

- iOS, Apple, Apple Home, HomePod en Apple TV zijn handelsmerken van Apple Inc. en geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen en regio's. Apple Store is een dienstmerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en in andere landen.
- Google, Android, Google Play en Google Home zijn handelsmerken van Google LLC.
- Matter is ontwikkeld door de Connectivity Standards Alliance™. Dit merk, de bijbehorende logo's en tekens zijn handelsmerken van de Alliance, alle rechten voorbehouden.
- Het handelsmerk en de handelsnaam SilverCrest zijn eigendom van de respectievelijke eigenaars.
- Alle andere namen en producten kunnen handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken zijn van hun respectievelijke eigenaars.

● **Vóór het eerste gebruik**

- Verwijder het verpakkingsmateriaal.

● **Product met Matter instellen**

i TIPS:

- Dit is een door Matter gecertificeerd product. U kunt het integreren in elk willekeurig Matter-ecosysteem waaraan u voor eenvoudige controle de voorkeur geeft.

- Een door Matter ondersteunde hub en een Smart Home-app van hetzelfde ecosysteem zijn vereist.
 - Het installatieproces kan per ecosysteem verschillen.
1. Open de gewenste Smart Home-app op uw mobiele apparaat.
 2. Scan de QR-code van Matter die op het product is afgedrukt.
 3. Volg de instructies in de Smart Home-app om de installatie te voltooien.

● **Werkt met de app Lidl Home**

- Zie "Een door Matter gecertificeerd product koppelen met een mobiel apparaat en de app Lidl Home".

● **Werkt met Apple Home**

- Het product vereist een Apple Home Hub zoals HomePod of Apple TV met de nieuwste software.
- U treft verdere informatie aan op de Apple-website.
- Gebruik van het embleem "Works with Apple" houdt in dat een accessoire speciaal is ontwikkeld voor de in het embleem aangegeven technologie en door de ontwikkelaar conform de prestatienormen van Apple gecertificeerd is.
- Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit apparaat of voor de naleving van beveiligings- en wettelijke normen.

● **Werkt met Google Home**

- Als u het product wilt bedienen met de Google Home-app of met Google Assistant, hebt u bijvoorbeeld een Google-apparaat nodig dat als hub voor Matter fungeert, bijvoorbeeld de Google Home Mini (luidspreker), Nest Hub (2e generatie, display).
- U treft verdere informatie aan op de uitklapbare Google-website.

● Een door Matter gecertificeerd product koppelen met een mobiel apparaat en de app Lidl Home





i TIPS:

- Alle beeldschermfoto's zijn afkomstig van de iOS-versie 17.1 van de app (indien niet anders aangegeven). Van oudere iOS-versies kan de functionaliteit beperkt zijn.
 - De Android-versie van de app volgt hetzelfde principe als de iOS-versie; er kunnen zich discrepanties tussen de beide platformen voordoen, zoals licht verschillende beeldschermopdrachten of symbolen.
 - Het bijwerken van de firmware kan wijzigingen in de functionaliteit van de app tot gevolg hebben.
 - In de volledige gebruiksaanwijzing vindt u een gedetailleerde beschrijving van de procedure.
- U treft hier een bijgewerkte gebruiksaanwijzing aan:

Tabblad  **Mijn gebied** :

Tik op **Gebruiksaanwijzing**.

Voorbereiding

- Installeer de app **Lidl Home** en meld u aan. Volg de instructies in de app **Lidl Home**.
1. Sluit het product aan op een stopcontact.
LED   brandt.
Houd anders   ca. 5 sec lang ingedrukt totdat de LED   knippert.

2. Gereed om te koppelen.
3. De app **Lidl Home** openen.

4. Tabblad  **Thuis**:

Tik op .

5. Selecteer **Scannen**.

De app **Lidl Home** opent de camera op uw mobiele apparaat. De toegangsrechten voor de camera moeten worden geautoriseerd.

6. Scan de QR-code van Matter met de camera.
7. Volg de instructies in de app **Lidl Home**.

8. De verbinding wordt tot stand gebracht.

9. Product benoemen:

Tik op  en voer de naam in.

10. Tik op een ruimte om de locatie van het product vast te leggen (de gekozen ruimte wordt in grijs weergegeven).



11. Tik op **Gereed**.

12. Koppeling voltooid.

13. Wisselen naar startscherm:

Tik op .

● Productgroep creëren

1. De app **Lidl Home** openen.
2. Tabblad  **Thuis**:
Tik op één van de verbonden tussenstekkers.
3. Tik op  (rechtsboven).
4. Tik op **Groep creëren**.
5. Apparaten kiezen.
6. Tik op **Bevestigen**.
7. Groepsnaam invoeren.
8. Tik op **Opslaan**.

● Productgroep verwijderen

1. De app **Lidl Home** openen.
2. Tabblad  **Thuis**:
Tik op de te verwijderen groep.
3. Tik op  (rechtsboven).
4. Tik op **Groep ontbinden**.
5. Tik op **Bevestigen**.

● Product van het mobiele apparaat loskoppelen

1. De app **Lidl Home** openen.

2. Tabblad  **Thuis** :

Tik op **Stekker** .

3. Tik op  (rechtsboven).

4. Tik op **Apparaat verwijderen** .

Kiezen:

– **Loskoppelen**

of

– **Koppel los en wis alle gegevens**

(→ "Uitgebreide functies" in de volledige gebruiksaanwijzing.)

5. Tik op **Bevestigen** .

● In/uit-schakelen

i **TIP:** In de volledige gebruiksaanwijzing vindt u een gedetailleerde beschrijving van de procedure.

Tabblad  **Thuis** :

1. Tik op **Tussenstekker** .

2. Tabblad  **Vermogen** :

Tik op  links onderin of in het midden van het beeldscherm.

i Het actuele vermogen (**W**) en het maandelijkse energieverbruik (**KWh**) van het aan het product aangesloten apparaat worden op dit beeldscherm getoond.

Tik op **Elektrisch** om gedetailleerde informatie over het stroomverbruik weer te geven (zie "Elektriciteitsmeter").

● Tijdschema

i Het product automatisch in-/uitschakelen afhankelijk van een door de gebruiker gedefinieerd tijdschema.

Er zijn 2 verschillende mogelijkheden om een tijdschema te maken:

- **Gewoon schema**
- **Willekeurig schema**

Gewoon schema


1. Tik op **⌚ Tijdschema**.
2. Tik op **Gewoon schema**.
3. Tik op **Schema toevoegen**.
4. Stel de tijd, dagen en status in.
5. Tik op **Opslaan** om de instelling te bevestigen.
6. **Tijdschema wissen:** Tik op Tijdschema, veeg naar links en tik op **Wissen**.

Willekeurig schema


i TIPS:


- De periode moet >30 minuten zijn.
- De app voert 1 aan/uit-cyclus per geselecteerde dag uit. Als u nog een aan/uit-cyclus wilt toevoegen op een reeds geselecteerde dag, moet u een nieuw tijdschema maken.

- Als u de apparaatstatus handmatig wijzigt, wordt het willekeurige schema niet uitgevoerd.
- In de volledige gebruiksaanwijzing vindt u een gedetailleerde beschrijving van de procedure.

1. Tik op  **Tijdschema**.
2. Tik op **Willekeurig schema**.
3. Tik op **Willekeurig schema toevoegen**.
4. Stel periode en dagen in.
5. Tik op **Opslaan** om de instelling te bevestigen.
6. **Tijdschema wissen:** Tik op Tijdschema, veeg naar links en tik op **Wissen**.

● Aftellen

-  Het product na afloop van een countdown automatisch in-/uitschakelen.

1. Tik op  **Aftellen**.
2. **Uur** (00 tot 11) en **Minuut** (00 tot 59) instellen.
3. Tik op **Bevestigen**.
4. De resterende tijd wordt in het midden van het scherm weergegeven.
5. Countdown voortijdig beëindigen:
Product aan-/uitzetten.
Tik op alternatieve **Aftellen**.

Tik op .

Countdown gedeactiveerd.

Tik op **Bevestigen**.

● Elektriciteitsmeter

i **TIP:** In de volledige gebruiksaanwijzing vindt u een gedetailleerde beschrijving van de procedure.

● Instellingen

1. Tik op  **Instelling**.

2. Tik op **Relaisstatus**.

i Stel in of het product in- of uitgeschakeld moet zijn (bijv. nadat de stroom is uitgevallen).

3. Kiezen:

– **UIT**

– **AAN**

– **Status onthouden voor de herstart**

– Tik op **Afbreken** om de instelling van dat moment niet over te nemen.

– Tik op **Bevestigen** om de instelling van dat moment te bevestigen.

4. Tik op **Controlelampje**.

5. Kiezen:

– **Plugstatus volgen :**



(Controlelampje aan als het product is ingeschakeld)



(Controlelampje uit als het product is uitgeschakeld)

– Tik op **Afbreken** om de instelling van dat moment niet over te nemen.

– Tik op **Bevestigen** om de instelling van dat moment te bevestigen.

– **Tegengesteld aan plugstatus**



(Controlelampje aan als het product uitgeschakeld is)



(Controlelampje uit als het product ingeschakeld is)

– **Altijd UIT :**



(Controlelampje langdurig uit als het product is in- of uitgeschakeld)

– **Altijd AAN**



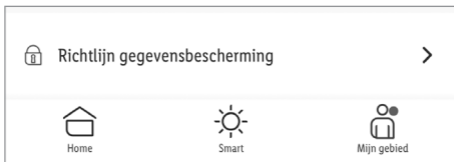
(Controlelampje continu aan als het product in- of uitgeschakeld is)

6. Wisselen naar startscherm:

Tik op .

● **Richtlijn gegevensbescherming**

□ Tabblad  **Ik**:



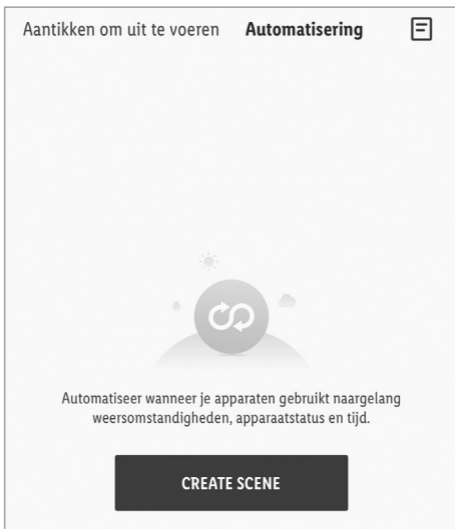
Richtlijn gegevensbescherming:

Onze volledige richtlijn gegevensbescherming is hier verkrijgbaar.

● Tikken voor uitvoeren/automatiseren

De app biedt de mogelijkheid om het product te bundelen met andere **smart Home**-apparaten in automatische handelingen en door de gebruiker gedefinieerde scenario's.

- Tabblad  **Smart** :



Kiezen:

- **Uitvoeren**
- of
- **Automatisering**

Tik op **+** om nieuwe scenario's en automatische handelingen te creëren.

i **TIP:** Deze functies worden uitvoerig beschreven in de gebruiksaanwijzing van de Gateway.

Tabblad **Ik**:


Tik op **Gebruiksaanwijzing**.



● Product handmatig loskoppelen van het netwerk

Houd **2** ca. 5 sec lang ingedrukt totdat de LED **2** knippert.




i Deze functie zet het product alleen terug naar de offline-modus en start de koppelingsmodus. Mocht u alle gegevens in het product en in de Cloud willen wissen, raadpleeg dan het hoofdstuk "Uitgebreide functies" van de volledige gebruiksaanwijzing **Koppel los en wis alle gegevens**.

● LED-signalen

LED	Betekenis
	Product ingeschakeld

LED	Betekenis
	Product is uitgeschakeld
	Koppelingsmodus

Verklaring van de symbolen

Symbool	Betekenis
	LED uit
	LED knippert
	LED aan

● **Schoonmaken en onderhoud**

● **Schoonmaken**

 **WAARSCHUWING!** Tijdens het schoonmaken of gebruik mag het product niet ondergedompeld worden in water of in andere vloeistoffen. Product niet onder stromend water houden.

- Voor het schoonmaken: Ontkoppel het product van de stroomvoorziening. Koppel een eventueel aangesloten apparaat los van het product.
- Maak het apparaat schoon met een enigszins vochtig doekje.
- Laat water noch andere vloeistoffen in het binnenste van het product binnendringen.
- Gebruik voor het schoonmaken geen schuurmiddelen, agressieve oplossingen of harde borstels.
- Laat het product drogen.

● **Opbergen**

- Bewaar het product als het niet wordt gebruikt in de originele verpakking.
- Bewaar het product op een droge, goed geventileerde plaats die ontoegankelijk is voor kinderen.

● Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Product niet bestuurbaar.	Afstand tussen het product en de WiFi-router te groot.	Schakel het product of de WiFi-router om.
	Muren of andere belemmeringen tussen het product en de WiFi-router.	

● Afvoer

- i** Zorg ervoor dat alle gegevens van het product en in de cloud worden gewist, voordat u het product doorgeeft aan een derde, het verwijdert of het retourneert aan de fabrikant.

Raadpleeg daarvoor het volgende hoofdstuk:

“Uitgebreide functies” in de volledige gebruiksaanwijzing:

Koppel los en wis alle gegevens

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

Product:



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 425602_2301) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

● Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DUITSLAND dat het product TUSSENSTEKKER, HG10491 in overeenstemming met de richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU is.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring staat ter beschikking via het volgende internetadres: www.owim.com



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10491
Version: 03/2024



IAN 425602_2301

